

# VM550

PLUG&PLAY



IT

## LETTORE CD PORTATILE PER AUTORADIO E MEDIASTATION - installazione Plug&Play tramite porta USB -

MANUALE ISTRUZIONI pag.2



**Compatibile solo con Autoradio e Mediastation abilitate alla lettura di file MP3, WMA, WAV con porta USB 2.0 multimediale**

EN

## PORTABLE CD PLAYER FOR CAR RADIOS AND MEDIASTATIONS - Plug&Play installation via USB port -

INSTRUCTIONS pag.3



**Only compatible with Car radios and Mediastations enabled to play MP3, WMA, WAV files with USB 2.0 multimedia port**

FR

## LECTEUR CD PORTABLE POUR AUTORADIO ET MÉDIATION - Installation Plug&Play via port USB -

NOTICE D'UTILISATION pag.4



**Compatible uniquement avec les autoradios et médiations supportant les fichiers MP3, WMA et WAV avec port multimédia USB 2.0**

DE

## TRAGBARER CD-PLAYER FÜR AUTORADIOS UND MEDIASTATIONEN - Plug&Play-Installation über USB-Anschluss -

BEDIENUNGSANLEITUNG pag.5



**Kompatibel mit Autoradios und Mediastationen, die MP3, WMA, WAV-Dateien unterstützen mit USB 2.0-Multimedia-Anschluss**

ES

## REPRODUCTOR DE CD PORTÁTIL PARA AUTORRADIO Y MEDIASTATION - instalación Plug&play a través del puerto USB -

MANUAL DE INSTRUCCIONES pag.6



**Compatible sólo con Autorradio y Mediastation habilitadas para leer archivos MP3, WMA, WAV con puerto USB 2.0 multimedia**

## LETTORE CD PORTATILE PER AUTORADIO E MEDIASTATION CON INSTALLAZIONE PLUG&PLAY TRAMITE PORTA USB

**NB. il lettore è compatibile solo con Autoradio e Mediastation abilitate alla lettura di file MP3, WMA, WAV con porta USB 2.0 multimediale**

Lettore CD portatile pensato per autoradio e mediastation sprovviste di questa funzione.

Installazione Plug&Play tramite porta USB: non è necessario portare il veicolo da un installatore, una volta collegato è pronto per l'utilizzo.

Come si collega?

Basta collegarlo all'impianto attraverso la porta USB presente sull'autoradio o sulla mediastation (sia di serie che after market) ed è subito operativo.

Come si gestisce?

Una volta collegato, il lettore si gestisce direttamente dall'autoradio o dalla mediastation attraverso i consueti comandi Play/Pausa, Brano successivo/precedente, ecc.

### Caratteristiche tecniche

- Formati CD supportati: CD-ROM, CD-R e CDR-RW
- File audio supportati: MP3, WMA e WAV
- Alimentazione 5V attraverso la porta USB 2.0
- Cavo USB da 60 cm e prolunga USB da 90 cm
- 1 staffa di fissaggio per eventuale installazione fissa nel portaoggetti o altra parte dell'abitacolo.

### Collegare il lettore all'impianto

1. Collegare il Lettore VM550 all'impianto con il cavo USB in dotazione.
2. Inserire un CD e attendere che il lettore venga riconosciuto dall'autoradio/mediastation (circa 20 secondi).  
Al termine del riconoscimento il lettore inizierà automaticamente la riproduzione dei brani.
3. Gestire il lettore direttamente dall'autoradio/mediastation.

### Funzioni



- 1 Eject: espulsione CD
- 2 prolunga USB
- 3 staffa di fissaggio

## PORTABLE CD PLAYER FOR CAR RADIOS AND MEDIASTATIONS PLUG&PLAY INSTALLATION VIA USB PORT

**Only compatible with Car radios and Mediastations enabled to play MP3, WMA, WAV files with USB 2.0 multimedia port**

Portable CD player designed for car radios and mediastations without this function.

Plug&Play installation via USB port: no need to take the vehicle to an installer, once connected it is ready to use.

How do I connect it?

Simply connect it to your system via the USB port on your car radio or mediastation (both standard and aftermarket) and it's ready to go.

How does it work?

Once connected, the player can be controlled directly from the car radio or mediastation using the usual Play/ Pause, Next Track/ Previous Track controls. etc.

### Technical Specifications

---

- Supported CD formats CD-ROM, CD-R and CDR-RW
- Supported audio files: MP3, WMA and WAV
- 5V power supply through USB 2.0 port
- 60 cm USB cable and 90 cm USB extension cable
- 1 fixing bracket for possible permanent installation in the glove compartment or other part of the passenger compartment

### Connect Player to the system

---

1. Connect the VM550 Player to the system with the USB cable provided.
2. Insert a CD and wait for the player to be recognised by the car radio/mediastation (approx. 20 seconds).  
After recognition, the player will automatically start playing tracks.
3. Manage the player directly from the car radio/mediastation.

### Functions

---



- 1 to eject a CD
- 2 USB extension cable
- 3 fixing bracket

## LECTEUR CD PORTABLE POUR AUTORADIOS ET MÉDIASTATIONS; INSTALLATION PLUG&PLAY VIA PORT USB

**Compatible uniquement avec les autoradios et médiastations supportant les fichiers MP3, WMA et WAV avec port multimédia USB 2.0**

Lecteur CD portable conçu pour les autoradios et médiastations n'ayant pas cette fonction.

Installation Plug&Play via le port USB:

Pas besoin d'aller avec le véhicule chez un professionnel car une fois branché, le produit est prêt à l'utilisation.

Branchement:

Brancher l'appareil à l'installation d'origine ou de deuxième monte du véhicule via le port USB de l'autoradio ou de la médiastation pour le rendre immédiatement opérationnel.

Utilisation:

Dès qu'il est branché, la gestion se fait directement sur l'autoradio ou la médiastation grâce aux commandes habituelles de reproduction/pause, chanson suivante/précédente.

### Caractéristiques techniques

- Formats compatibles : CD-ROM, CD-R et CDR-RW
- Fichiers audio compatibles : MP3, WMA et WAV
- Alimentation 5V via port USB 2.0
- Câble USB de 60 cm et rallonge USB de 90 cm
- 1 support de fixation pour une éventuelle installation permanente dans la boîte à gants ou ailleurs dans l'habitacle.

### Branchement du lecteur au système audio

1. Brancher le lecteur VM550 à l'installation moyennant le câble USB offert.
2. Introduire un CD et attendre que le lecteur soit identifié par l'autoradio / Médiastation (environ 20 secondes).  
à la fin de l'identification, la reproduction des chansons démarre automatiquement.
3. Gestion direct du lecteur sur l'autoradio/médiastation.

### Fonctions



- 1 Eject: Expulsion CD
- 2 rallonge USB
- 3 support de fixation

## PORTABLE CD PLAYER FOR CAR RADIOS AND MEDIASTATIONS PLUG&PLAY INSTALLATION VIA USB PORT

### Kompatibel mit Autoradios und Mediastationen, die MP3, WMA, WAV-Dateien unterstützen mit USB 2.0-Multimedia-Anschluss

Portable CD player designed for car radios and mediastations without this function.

Plug&Play installation via USB port: no need to take the vehicle to an installer, once connected it is ready to use.

How do I connect it?

Simply connect it to your system via the USB port on your car radio or mediastation (both standard and aftermarket) and it's ready to go.

How does it work?

Once connected, the player can be controlled directly from the car radio or mediastation using the usual Play/ Pause, Next Track/ Previous Track controls. etc.

### Technical Specifications

---

- Supported CD formats CD-ROM, CD-R and CDR-RW
- Supported audio files: MP3, WMA and WAV
- 5V power supply through USB 2.0 port
- 60 cm USB cable and 90 cm USB extension cable
- 1 fixing bracket for possible permanent installation in the glove compartment or other part of the passenger compartment

### Connect Player to the system

---

1. Connect the VM550 Player to the system with the USB cable provided.
2. Insert a CD and wait for the player to be recognised by the car radio/mediastation (approx. 20 seconds).  
After recognition, the player will automatically start playing tracks.
3. Manage the player directly from the car radio/mediastation.

### Functions

---



- 1 to eject a CD
- 2 USB extension cable
- 3 fixing bracket

## REPRODUCTOR DE CD PORTÁTIL PARA AUTORRADIO Y MEDIASTATION CON INSTALACIÓN PLUG&PLAY A TRAVÉS DEL PUERTO USB

**Compatible sólo con Autorradio y Mediastation habilitadas para leer archivos MP3, WMA, WAV con puerto USB 2.0 multimedia**

Lector de CD portátil pensado para Autorradio y Mediastation sin esta función.

Instalación Plug&play a través del puerto USB: no es necesario llevar el vehículo a un instalador, una vez conectado está listo para el uso.

¿Cómo se conecta ?

Basta conectarlo al equipo a través del puerto USB presente en la autorradio o en la mediastation (ya sea de serie o after market) y enseguida puedes disfrutarlo.

¿Cómo se gestiona?

Una vez conectado, el reproductor se maneja directamente desde el autorradio o desde la mediastation a través de los mandos habituales de Play/Pausa, Pista Siguiente/ Anterior, etc.

### Características técnicas

- Formatos CD compatibles: CD-ROM, CD-R y CDR-RW
- Archivos de audio compatibles: MP3, WMA y WAV
- Alimentación 5V a través del puerto USB 2.0
- Cable USB de 60 cm y extensión USB de 90 cm
- 1 soporte de fijación para una posible instalación fija en la guantera u otra parte del habitáculo.

### Conectar el lector al equipo de música

1. Conectar el reproductor VM550 al equipo mediante el cable USB suministrado.
2. Insertar un CD y esperar a que el reproductor sea reconocido por la autorradio/mediastation (unos 20 segundos). Al finalizar el reconocimiento, el lector iniciará automáticamente la reproducción de las pistas.
3. Gestionar el reproductor directamente desde el autorradio/mediastation.

### Funciones



- 1 Eject: expulsar CD
- 2 extensión USB
- 3 soporte de fijación

**IT ATTENZIONE**

Tutte le immagini sono inserite a scopo illustrativo.

Phonocar S.p.A. si riserva il diritto di apportare variazioni ai prodotti anche senza preavviso.

Eventuali modifiche ai prodotti sono da considerarsi migliorative e non influiscono sulla loro funzionalità.

Tutti i marchi citati e i loghi riprodotti appartengono ai legittimi proprietari e sono stati indicati a solo scopo informativo.

**EN ATTENTION**

All images are included for illustrative purposes only.

Phonocar S.p.A. reserves the right to make changes to the products even without notice.

Any changes to the products are to be considered improvements and do not affect their functionality.

All mentioned trademarks and reproduced logos belong to their legitimate owners and have been indicated for information purposes only.

**FR ATTENTION**

Toutes les images insérées sont uniquement pour des finalités illustratives.

Phonocar S.p.A. se réserve le droit d'apporter toute sorte de modification, même sans préavis.

Toutes les éventuelles modifications sur les produits sont considérées des améliorations et n'affectent en aucun cas leur correcte fonctionnement.

Toutes les marques mentionnées et les lieux reproduits appartiennent à leurs propriétaires légitimes.

L'indication est uniquement à titre d'information.

**DE HINWEIS**

Alle Bilder sind nur zu Illustrationszwecken angegeben.

Phonocar S.p.A. behält sich das Recht vor, auch ohne Vorankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen.

Jede Art von Änderungen an den Produkten sind als Verbesserungen zu betrachten und beeinträchtigen nicht deren Funktionalität.

Alle erwähnten Markenzeichen und Handelsnamen gehören ihren rechtmäßigen Eigentümern und wurden nur zu Informationszwecken angegeben.

**ES ATENCIÓN**

Todas las imágenes se incluyen exclusivamente con fines ilustrativos.

Phonocar S.p.A. se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso.

Los cambios en los productos deben considerarse mejoras y no afectan a su funcionalidad.

Todas las marcas mencionadas y los logotipos reproducidos pertenecen a los legítimos propietarios y han sido indicados a título meramente informativo.



Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni consultare il sito [www.phonocar.it](http://www.phonocar.it)  
This Product must NOT be treated as a domestic waste. For further information, please read homepage [www.phonocar.it](http://www.phonocar.it)

MADE IN P.R.C.

**Phonocar S.p.A.**

*Azienda con sistema di gestione ISO 9001 certificato da TÜV Italia Srl secondo la norma UNI EN ISO 9001:2015*

Via F.lli Cervi, 167/C • 42124 Reggio Emilia (Italy)

Tel. 0522 941621 • Fax 0522 1602093 • e-mail: [info@phonocar.it](mailto:info@phonocar.it) • [www.phonocar.it](http://www.phonocar.it)

**FRANCE**

Tel. 0811.48.55.59 • Fax 0811.48.17.39 • e-mail: [info@phonocar.fr](mailto:info@phonocar.fr) • [www.phonocar.fr](http://www.phonocar.fr)

**DE/AT**

Tel. +49 0521 89880932 • Fax +39 0522 1602093 • e-mail: [info@phonocar.de](mailto:info@phonocar.de) • [www.phonocar.com](http://www.phonocar.com)

**ESPAÑA/PORTUGAL**

Tel. +34 958 302295 • Fax +34 958 302470 • Movil +34 607592406

e-mail: [info@phonocar.es](mailto:info@phonocar.es) • [info@phonocar.pt](mailto:info@phonocar.pt) • [www.phonocar.es](http://www.phonocar.es)

**BE - LUX**

Tel. +352 398136 • Fax +352 398133 • Mobil +352 6 91194848 • e-mail: [info@phonocar.be](mailto:info@phonocar.be) • [www.phonocar.com](http://www.phonocar.com)

**GREECE and CYPRUS**

Tel. +30 210-6925680 • Fax +30 210-6918450 • e-mail: [info@phonocar.gr](mailto:info@phonocar.gr) • [www.phonocar.com](http://www.phonocar.com)

**phonocar.it**

